

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1799

z 21. novembra 2018

**o prechodnom priamom štatistickom opatrení zameranom na zverejňovanie vybraných tém sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 geokódovaných na sieť s bunkami s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 14 ods. 2,

keďže:

- (1) zverejňovanie harmonizovaných tém sčítania obyvateľov v rámci celej Únie týkajúcich sa rovnakoplošnej siete, najmä siete s bunkami s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>, je kľúčovým európskym štatistickým výstupom pre budúcu tvorbu politík a stratégie sčítania zo strany členských štátov.
- (2) Podľa článku 14 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 223/2009 môže Komisia v záujme splnenia neočakávaných potrieb v osobitných a riadne odôvodnených prípadoch rozhodnúť o prechodnom priamom štatistickom opatrení, ktoré musí spĺňať podmienky stanovené v článku 14 ods. 2 uvedeného nariadenia.
- (3) Toto prechodné priame štatistické opatrenie by malo zabezpečiť zber údajov za jeden referenčný rok. Všetky členské štáty by mali byť schopné do referenčného dátumu pre sčítanie obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 predložiť údaje zo sčítania týkajúce sa vždy jednej premennej geokódované na sieť s bunkami rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>. Únia by národným štatistickým úradom a ďalším vnútroštátnym orgánom mala poskytnúť príspevky na pokrytie prírastkových nákladov, ktoré im vzniknú. Toto opatrenie je podporené analýzou efektívnosti nákladov a odhadom celkových prírastkových nákladov na tvorbu (štatistiky), ktoré poskytne Komisia.
- (4) Toto opatrenie je odôvodnené spoločnou celouinjnou potrebou spoľahlivých, presných a porovnateľných informácií o rozmiestnení obyvateľstva s dostatočným priestorovým rozlíšením, založených na harmonizovaných výstupných požiadavkách, ktoré majú slúžiť najmä na tvorbu celoeurópskej regionálnej politiky.
- (5) K dispozícii sú harmonizované, priestorovo rozlíšiteľné demografické informácie v celej Únii a cieľom je zverejniť jeden súbor údajov na jeden členský štát, ktorý bude obsahovať vybrané témy sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 geokódované na sieť s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>. Pre respondentov to nepredstavuje žiadnu dodatočnú záťaž, keďže všetky potrebné informácie sa získajú z údajov zo sčítania v roku 2021.
- (6) Aby sa dosiahli porovnateľné harmonizované výstupy v celej Únii, je potrebné pre celú Úniu určiť rovnakoplošnú sieť pozostávajúcu z buniek s rozlohou 1 km<sup>2</sup>. Okrem toho je potrebné stanoviť konkrétne témy a ich členenia, ako aj podrobný program, ktoré sa v súvislosti s touto sieťou s bunkami s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> majú zverejňovať. Nakoniec je potrebné špecifikovať požadované priestorové a štatistické metaúdaje pre takýto súbor údajov.
- (7) Požadované metaúdaje <sup>(2)</sup>, formát údajov <sup>(3)</sup> a sieťové služby na zverejňovanie priestorových údajov <sup>(4)</sup> sa stanovujú v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES <sup>(5)</sup> a súvisiacich vykonávacích nariadeniach Komisie. Konkrétne sa bod 1 prílohy III vzťahuje na prípadné systémy štatistickej siete na zverejňovanie priestorových údajov a podľa bodu 10 prílohy III sa vzťahuje na súbory priestorových údajov v rámci témy „Rozmiestnenie obyvateľstva – demografia“.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164.

<sup>(2)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 1205/2008 z 3. decembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o metaúdaje (Ú. v. EÚ L 326, 4.12.2008, s. 12).

<sup>(3)</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1089/2010 z 23. novembra 2010, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o interoperabilitu súborov a služieb priestorových údajov (Ú. v. EÚ L 323, 8.12.2010, s. 11).

<sup>(4)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 976/2009 z 19. októbra 2009, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o sieťové služby (Ú. v. EÚ L 274, 20.10.2009, s. 9).

<sup>(5)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES zo 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje Infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (Inspire) (Ú. v. EÚ L 108, 25.4.2007, s. 1).

- (8) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 <sup>(1)</sup> a súvisiacich vykonávacích nariadeniach Komisie sa stanovujú spoločné pravidlá pre zasielanie údajov zo sčítania v roku 2021, najmä referenčný rok a požadované metaúdaje <sup>(2)</sup>, technické špecifikácie tém sčítania a ich členení <sup>(3)</sup>, ako aj technický formát <sup>(4)</sup>.
- (9) Členské štáty by mali zasielať svoje overené údaje a metaúdaje v elektronickej forme, a to vo vhodnom technickom formáte, ktorý má poskytnúť Komisia. Banka pre medzinárodné zúčtovanie, Európska centrálna banka, Komisia (Eurostat), Medzinárodný menový fond, Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD), Organizácia Spojených národov a Svetová banka zaviedli iniciatívu SDMX (Statistical Data and Metadata eXchange, výmena štatistických údajov a metaúdajov) o štatistických a technických štandardoch na výmenu a zdieľanie údajov a metaúdajov, na ktorej je založená aplikácia „Census Hub“. SDMX a Census Hub poskytujú štatistické a technické štandardy a štandardy na zasielanie údajov na účely výmeny oficiálnej štatistiky. Preto by sa mal zaviesť technický formát v súlade s uvedenými štandardmi.
- (10) Komisia (Eurostat) zorganizovala projekt týkajúci sa „Harmonizovanej ochrany údajov zo sčítania v ESS“, ktorého výsledkom boli osvedčené postupy a vykonávacie usmernenia pre harmonizovanú ochranu pri zverejňovaní údajov zo siete s bunkami rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Európsky štatistický systém,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

##### Predmet úpravy

Týmto sa stanovuje prechodné priame štatistické opatrenie s cieľom rozvíjať, zostavovať a zverejňovať vybrané témy sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 geokódované na sieť s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> („údaje siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>“).

Na tento účel sa stanovuje jedinečná harmonizovaná a rovnakoplošná geopriestorová referenčná sieť pre Európu pozostávajúca z buniek s rozlohou 1 km<sup>2</sup>. Stanovujú sa osobitné témy a ich členenia, ako aj podrobný program a metaúdaje na účely zverejňovania údajov zo sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 geokódovaných na referenčnú sieť s bunkami rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>.

#### Článok 2

##### Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje vymedzenie pojmov v článku 2 nariadenia (ES) č. 763/2008.

Uplatňuje sa aj toto vymedzenie pojmov:

1. „sieť“, „bunka siete“ a „bod siete“ znamenajú sieť, bunku siete a bod siete, ako sú definované v bode 2.1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 1089/2010;
2. „celkový počet obyvateľov“ sú všetky osoby bunky siete, ktorých obvyklé bydlisko sa nachádza v danej bunke siete;
3. „údajová položka“ je jedno meranie uvedené v tabuľke vymedzenej v prílohe II k tomuto nariadeniu;
4. „údajová hodnota“ sú informácie, ktoré poskytuje údajová položka. Údajová hodnota údajov môže byť buď „numerická hodnota“, alebo „špeciálna hodnota“;

<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 z 9. júla 2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 14).

<sup>(2)</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/712 z 20. apríla 2017, ktorým sa stanovuje referenčný rok a prijíma sa program štatistických údajov a metaúdajov pre sčítanie obyvateľov, domov a bytov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 (Ú. v. EÚ L 105, 21.4.2017, s. 1).

<sup>(3)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/543 z 22. marca 2017, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov, pokiaľ ide o technické špecifikácie tém a ich členení (Ú. v. EÚ L 78, 23.3.2017, s. 13).

<sup>(4)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/881 z 23. mája 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov, pokiaľ ide o formu a štruktúru správ o kvalite a technický formát na zasielanie údajov, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 1151/2010 (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2017, s. 6).

5. „numerická hodnota“ je celé číslo rovné alebo väčšie ako „0“, ktoré poskytuje štatistické informácie o pozorovaní danej údajovej položky;
6. „overené údaje“ sú údaje overené členskými štátmi podľa dohodnutých pravidiel overovania;
7. „pozorovaná hodnota“ je numerická hodnota, ktorá predstavuje pozorované alebo imputované informácie podľa najlepších vedomostí na základe všetkých dostupných informácií zo sčítania v roku 2021, najmä pred uplatnením akýchkoľvek opatrení na kontrolu zverejňovania štatistických údajov;
8. „dôverná hodnota“ je numerická hodnota bunky, ktorá sa nesmie zverejniť, aby sa v súlade s ochrannými opatreniami členských štátov proti zverejňovaniu štatistických údajov zabezpečila štatistická dôvernosť;
9. „špeciálna hodnota“ je symbol, ktorý sa zasiela v údajovej položke namiesto numerickej hodnoty;
10. „príznač“ je kód, ktorý sa môže pridať k určitej údajovej položke na opísanie osobitnej charakteristiky jej uvedenej údajovej hodnoty.

### Článok 3

#### Technické špecifikácie referenčnej siete s bunkami s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>

1. V súlade s oddielom 1.5 prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 1089/2010 je štatistickou referenčnou sieťou s bunkami s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> pre celoeurópske využitie sieť s rovnakými plochami buniek „Grid\_ETRS89-LAEA1000“. Priestorový rozsah referenčnej siete v súradnicovom systéme špecifikovanom pre túto sieť v oddiele 2.2.1 prílohy II k tomu istému nariadeniu sa na účely tohto nariadenia obmedzuje na hodnoty horizontálnej súradnice od 900 000 do 7 400 000 metrov a hodnoty vertikálnej súradnice od 900 000 do 5 500 000 metrov.
2. V súlade s oddielom 1.4.1.1 prílohy IV k tomu istému nariadeniu sa každá jednotlivá bunka referenčnej siete s rozlohou 1 km<sup>2</sup> identifikuje pomocou jedinečného kódu siete, ktorý sa skladá zo znakov „CRS3035RES1000mN“. Potom nasleduje hodnota vertikálnej súradnice bodu siete v metroch v ľavom dolnom rohu bunky siete, za ktorou nasleduje znak „E“, a za ním hodnota horizontálnej súradnice bodu siete v metroch v ľavom dolnom rohu bunky siete.
3. Kód krajiny zasielajúceho členského štátu, vymedzený v Medziinštitucionálnej príručke úpravy dokumentov uverejnenej Úradom pre vydávanie publikácií Európskej únie, po ktorom nasleduje znak „\_“, sa uvedie pred kódom každej bunky siete, ktorú tento členský štát zasiela.

### Článok 4

#### Technické špecifikácie tém, ktorých sa týkajú údaje siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>, a ich členení

Na údaje zo sčítania v roku 2021 sa uplatňujú technické špecifikácie tém stanovené v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2017/543. Členenia tém na účely tohto nariadenia sú uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

### Článok 5

#### Program údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>

1. Program údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>, ktorý má každý členský štát zaslať Komisii (Eurostatu) za referenčný rok 2021, je uvedený v prílohe II.
2. Členské štáty nahradzujú všetky dôverné hodnoty špeciálnou hodnotou „nie je k dispozícii“.

### Článok 6

#### Harmonizácia výstupu

1. Aby sa uľahčila porovnateľnosť v rámci celej Únie, harmonizujú sa hodnoty výstupných údajov, ktoré sa majú zverejňovať. Na tento účel sa uprednostňujú, pokiaľ je to možné, numerické hodnoty pred špeciálnymi hodnotami.

2. Aby sa zabezpečili dostatočne presné a spoľahlivé informácie o priestorovom rozmiestnení celkového počtu obyvateľov, musia členské štáty dodržiavať tieto požiadavky:

- a) údajové položky týkajúce sa celkového počtu obyvateľov sa nevykazujú ako dôverné;
- b) údajové položky týkajúce sa celkového počtu obyvateľov s pozorovanou hodnotou inou ako „0“ sa označujú príznakom „obývané“; a
- c) údajové položky týkajúce sa celkového počtu obyvateľov s pozorovanou hodnotou „0“ sa neoznačujú príznakom „obývané“.

#### Článok 7

##### Metaúdaje

Členské štáty poskytujú v prípade údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> Komisii (Eurostatu) metaúdaje v súlade s prílohou III.

#### Článok 8

##### Referenčný dátum

Referenčný dátum údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>, ktoré zasiela každý členský štát, je totožný s referenčným dátumom, ktorý daný členský štát vykazuje v súlade s článkom 3 nariadenia (EÚ) 2017/712.

#### Článok 9

##### Dátum zaslania údajov a metaúdajov

1. Členské štáty poskytnú Komisii (Eurostatu) do 31. decembra 2022 overené a súhrnné údaje a metaúdaje o celkovom počte obyvateľov.
2. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 1, členské štáty poskytnú Komisii (Eurostatu) do 31. marca 2024 overené a súhrnné údaje a metaúdaje.

#### Článok 10

##### Technický formát na zasielanie údajov a metaúdajov

Pri zasielaní údajov a metaúdajov sa má použiť technický formát SDMX, ktorý sa využíva v rámci aplikácie Census Hub. Členské štáty zasielajú požadované údaje a metaúdaje v súlade s vymedzením štruktúry údajov a súvisiacimi technickými špecifikáciami poskytnutými Komisiou (Eurostatom). Pre prípad, že by Komisia (Eurostat) neskôr požiadala o zaslanie údajov a metaúdajov, uchovávajú požadované údaje a metaúdaje do 31. decembra 2034.

#### Článok 11

##### Požiadavky na kvalitu

1. Členské štáty zabezpečia kvalitu zasielaných údajov.
2. Na účely tohto nariadenia sa na zasielané údaje vzťahujú kritériá kvality uvedené v článku 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 223/2009.
3. Na žiadosť Komisie (Eurostatu) členské štáty poskytnú doplňujúce informácie potrebné na vyhodnotenie kvality štatistických informácií.

#### Článok 12

##### Zverejňovanie

1. Komisia (Eurostat) zverejňuje súbory údajov o sieti s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> uvedené v článku 5, ako aj súvisiace metaúdaje uvedené v článku 7.

2. Na účely tohto nariadenia zodpovedá program údajov a metaúdajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>, ktoré majú členské štáty zasielať a ktoré Eurostat zverejňuje, údajom, ktorý členské štáty zverejňujú na vnútroštátnej úrovni v súlade so smernicou 2007/2/ES a jej vykonávacími nariadeniami (ES) č. 1205/2008, (ES) č. 976/2009 a (EÚ) č. 1089/2010.

### Článok 13

#### **Nadobudnutie účinnosti**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. novembra 2018

Za Komisiu  
predseda  
Jean-Claude JUNCKER

\_\_\_\_\_

## PRÍLOHA I

**Technické špecifikácie členenia tém sčítania uvedené v článku 4**

Technické špecifikácie členenia tém sčítania uvedené v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2017/543 sa na účely tohto nariadenia predkladajú takto:

- Každá téma vybraná na zverejnenie týkajúca sa referenčnej siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> je so svojim nadpisom citovaná z prílohy k nariadeniu (EÚ) 2017/543.
- Uplatňujú sa technické špecifikácie stanovené v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2017/543, ktoré sa vo všeobecnosti týkajú danej témy.
- Po nich nasleduje členenie danej témy.
- Všetky členenia témy slúžia na rozčlenenie všetkých celkových alebo čiastkových hodnôt, ktoré sa týkajú osôb.

**Téma: Miesto obvyklého bydliska**

Kategóriami členenia tejto témy, ktoré členský štát poskytuje, sú všetky bunky referenčnej siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> vymedzené v článku 3 ods. 1, ktorých oblasť zahŕňa časť územia tohto členského štátu, doplnené o jednu virtuálnu bunku siete na členský štát na zohľadnenie osôb, v prípade ktorých sa nedalo určiť, do ktorej bunky patria.

Zemepisná oblasť založená na referenčnej sieti s bunkami s rozlohou bunky 1 km <sup>2</sup> (1)		GEO.G.
x.	Všetky bunky siete, ktoré čiastočne alebo úplne patria územiu členského štátu.	x.
y.	Jedna virtuálna bunka siete na členský štát	y.

(1) Kódy „x.“ sú identifikačné kódy bunky siete, ako sa uvádza v článku 3. Kód „y.“ pozostáva z reťazca znakov „unallocated“ (nezaradené), pred ktorým je uvedený kód krajiny vykazujúceho členského štátu, ako sa uvádza v článku 3 ods. 3

Ak nie je miesto obvyklého bydliska určitej osoby na území vykazujúceho členského štátu, na ktorý sa vzťahuje referenčná sieť, známe, môžu sa na zaradenie tejto osoby do konkrétnej bunky siete použiť dodatočné vedecky podložené, dobre zdokumentované a verejne dostupné metódy štatistického odhadovania. Osoby, ktoré nie sú zaradené do žiadnej z buniek referenčnej siete, sa zaradia do virtuálnej bunky siete GEO.G.y. daného členského štátu.

**Téma: Pohlavie**

Na účely tohto nariadenia sa na túto tému uplatňuje členenie **SEX.** uvedené v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2017/543.

**Téma: Vek**

Vykazujú sa tieto kategórie členenia:

Vek		AGE.G.
1.	do 15 rokov	1.
2.	od 15 do 64 rokov	2.
3.	65 rokov a viac	3.

Ako sa uvádza v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2017/543, vykazuje sa vek v dokončených rokoch dosiahnutý k referenčnému dátumu.

**Téma: Súčasné ekonomické postavenie (počet zamestnaných osôb)**

Vykazuje sa táto kategória členenia zahrnutá v členení **CAS.L.** uvedená v nariadení (EÚ) 2017/543:

Súčasná ekonomická aktivita		CAS.L.
1.	Zamestnané osoby	1.1.

Pre túto kategóriu sa uplatňuje špecifikácia „zamestnané osoby“ uvedená v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2017/543.

**Téma: Krajina/miesto narodenia**

Vykazujú sa tieto kategórie členenia zahrnuté v členení **POB.L.** uvedené v nariadení (EÚ) 2017/543:

	Krajina/miesto narodenia	POB.L.
1.	Miesto narodenia vo vykazujúcom štáte	1.
2.	Miesto narodenia v inom členskom štáte EÚ	2.1.
3.	Miesto narodenia mimo EÚ	2.2.

**Téma: Miesto obvyklého bydliska jeden rok pred sčítaním**

Vykazujú sa tieto kategórie členenia zahrnuté v členení **ROY.** uvedené v nariadení (EÚ) 2017/543:

	Miesto obvyklého bydliska jeden rok pred sčítaním	ROY.
1.	Miesto obvyklého bydliska sa nezmenilo	1.
2.	Presťahovanie sa v rámci vykazujúceho štátu	2.1.
3.	Prisťahovanie sa z územia mimo vykazujúceho štátu	2.2.

Presťahovanie sa v rámci tej istej bunky siete sa podľa potreby vykazuje buď ako „Presťahovanie sa v rámci vykazujúceho štátu“ (ROY.2.1.) alebo ako „Prisťahovanie sa z územia mimo vykazujúceho štátu“ (ROY.2.2.).

## PRÍLOHA II

**Program štatistických údajov zo sčítania geokódovaných na referenčnú sieť s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> uvedený v článku 5**

Program údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>, ktorý sa má zasielať za referenčný rok 2021, pozostáva z jednej dvojrozmernej tabuľky, ktorá je krížovou tabuľkou súboru buniek siete **GEO.G** vymedzeného v prílohe I a týchto kategórií vybraných z členení tém sčítania uvedených v prílohe I:

Kategórie tém sčítania, ktoré sa majú členiť v referenčnej sieti s rozlohou bunky 1 km <sup>2</sup>		STAT.G.
0.	SEX.0 Celkový počet obyvateľov	0.
1.	SEX.1 Muži	1.
2.	SEX.2 Ženy	2.
3.	AGE.G.1 do 15 rokov	3.
4.	AGE.G.2 od 15 do 64 rokov	4.
5.	AGE.G.3 65 rokov a viac	5.
6.	CAS.L.1.1.: Zamestnané osoby <sup>(1)</sup>	6.
7.	POB.L.1 Miesto narodenia vo vykazujúcom štáte	7.
8.	POB.L.2.1 Miesto narodenia v inom členskom štáte EÚ	8.
9.	POB.L.2.2 Miesto narodenia mimo EÚ	9.
10.	ROY.1 Miesto obvyklého bydliska jeden rok pred sčítaním sa nezmenilo	10.
11.	ROY.2.1 Miesto obvyklého bydliska jeden rok pred sčítaním: presťahovanie sa v rámci vykazujúceho štátu	11.
12.	ROY.2.2 Miesto obvyklého bydliska jeden rok pred sčítaním: prísťahovanie sa z územia mimo vykazujúceho štátu	12.

<sup>(1)</sup> Údaje o kategórii „zamestnané osoby“ sa podľa možnosti zasielajú, závisí to však od toho, či sú v zasielajúcom členskom štáte dostupné



## PRÍLOHA III

**Požadované metaúdaje pre údaje siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> uvedené v článku 7****Metaúdaje o údajových položkách**

1. Členské štáty podľa potreby pridajú k údajovej položke tieto príznaky:
  - a) „predbežné“;
  - b) „obývané“;
  - c) „revidované“;
  - d) „pozri pripojené informácie“.
  - e) „dôverné“<sup>(1)</sup>.
2. Príznak „predbežné“ sa uvádza len pri údajových hodnotách o „celkovom počte obyvateľov“, ktoré sa vykazujú podľa článku 9 ods. 1 a ktoré členské štáty v čase vykazovania nepovažujú za definitívne údaje.
3. Príznak „obývané“ sa vzťahuje len na údajové položky týkajúce sa „celkového počtu obyvateľov“ podľa ustanovení uvedených v článku 6 ods. 2
4. V prípade každej údajovej hodnoty, pri ktorej sa uvádza aspoň jeden z príznakov „revidované“ alebo „pozri pripojené informácie“, sa poskytnú vysvetľujúci text.
5. Každá údajová položka, ktorej dôverná hodnota bola nahradená špeciálnou hodnotou „nie je k dispozícii“, sa označí príznakom „dôverné“.

**Metaúdaje týkajúce sa tém**

Okrem metaúdajov o témach, ktoré sa zasielajú Komisii (Eurostatu) podľa článku 6 nariadenia (EÚ) 2017/712, poskytujú členské štáty metaúdaje o každej téme uvedenej v prílohe I, v ktorých informujú o zdrojoch údajov a metodike použitej na získanie údajových hodnôt pre túto tému týkajúcich sa referenčnej siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>. Metaúdaje obsahujú najmä:

- informácie o spoľahlivosti a presnosti vykazovaných údajových hodnôt;
- opis akejkoľvek metodiky použitej na odhad údajových hodnôt týkajúcich sa referenčnej siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup> vrátane spoľahlivosti a presnosti výsledných údajových hodnôt;
- opis akejkoľvek metodiky použitej na zaradenie osôb do konkrétnych buniek siete v rámci témy „miesto obvyklého bydliska“ vrátane informácií o charakteristikách osôb podľa kategórie GEO.G.y.

**Referenčné metaúdaje**

Informácie, ktoré obsahujú metaúdaje, a štruktúra metaúdajov stanovené v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2017/881 sa na účely tohto nariadenia dopĺňajú o tieto položky, ktoré konkrétne odkazujú na údaje siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>:

- Položka 3.3. Do položky „Spracovanie a hodnotenie“ sa doplní dodatočná podpoložka 3.3.3. „Dodatočné informácie o všeobecnej metodike (nesúvisiacej s témami) použitej na vypracovanie súboru údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>“.
- Položka 3.4. Do položky „Zverejňovanie“ sa doplnia osobitné informácie o opatreniach na kontrolu zverejňovania štatistických údajov súvisiacich so súborom údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>. Členské štáty poskytujú Komisii (Eurostatu) informácie o opatreniach týkajúcich sa harmonizovanej ochrany údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>, najmä ak použili osvedčené postupy ESS a vykonávacie usmernenia pre harmonizovanú ochranu údajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>.
- Položka 4.2. Do položky „Včasnosť a časová presnosť“ sa doplní konkrétny kalendárny(-e) dátum(-y) zaslania a prípadné revízie údajov a metaúdajov siete s rozlohou bunky 1 km<sup>2</sup>.
- Položka 4. Do položky „Posúdenie kvality údajov“ sa doplní dodatková podpoložka 4.7 „Geografické informácie – kvalita údajov“, ktorá sa vzťahuje na geografické zásady kvality, najmä na územné pokrytie a porovnateľnosť, presnosť polohy, ako aj na časovú súdržnosť a úplnosť geografických údajov používaných na geokódovanie.

<sup>(1)</sup> Tento príznak sa nevzťahuje na údajové položky týkajúce sa celkového počtu obyvateľov, ako je stanovené v článku 6 ods. 2 písm. a).